

Proposal 1 – Delete Bylaw 13.2.3 (Membership Classes)

Bylaw 13.2.3 (会員区分) 削除の件

Rationale:

Even though the majority of the members are located in the USA, there is also a substantial number of members in other parts of the world. e.g. in December 2020 TICA had 7,865 members of which 3,016 (38%) were outside the US. TICA is an international organisation and the revised membership fee structure makes no division between “regular” and “international” members except for the cost of a printed TREND outside North America.

With the new membership fee structure, the need for “International Family” members in the Bylaws has been removed.

根拠

会員の大半が米国にいるにもかかわらず、世界の他の地域にも相当数の会員がいる。例えば、2020年12月のTICAの会員は7,865人で、そのうち3,016人(38%)が米国外であった。TICAは国際的な組織であり、改訂された会費体系では、北米以外のTRENDの印刷代以外は、「regular」と「international」の会員区分はない。

新しい会費体系に伴い、Bylawにある「インターナショナルファミリー」会員の必要性はなくなった。

PROs: All Members, regardless of location, now pay the same Membership Fee. Brings the By-laws in line with current Membership Classifications and Fees	CONs: None identified
--	--------------------------

Amend Bylaw 13.2.3:

Bylaw 13.2.3 を改正する

13.2 Classes of Members. Members shall be divided into four classes: Life Members, Regular Members, Family Members and Junior members. A member's region of record is the region where the member resides.

13.2 会員のクラス 第13条 会員は4つのクラスに分けられる。会員は、Life Members, Regular Members, Family Members and Junior members.の4つのクラスに分けられ、会員の登録地域は、当該会員が居住する地域とする

13.2.1 Regular Members. Those members 18 years of age or older who have paid the regular membership fee.

Regular members are eligible to vote and to receive all rights, privileges and honors accorded.

13.2.1 Regular Members 18歳以上の会員で、regular membership 会費を支払っている者。regular membership 会員は、投票権を有し、すべての権利、特権および栄誉を享受することができる。

13.2.2 Family Members. Additional members of a regular member's family, over the age of 18 years, who pay family membership dues. Family members have the same rights and privileges as regular members. Only one family member per regular member may vote.

13.2.2 Family Members. Regular 会員の家族で、Family Members 会費を支払う18歳以上の追加会員。Family Members は、Regular 会員と同一の権利および特典を有する。Regular 会員1名につき、Family Members Family 会員1名のみが投票できる。

13,2,3-Rule-Deleted ~~International Family Members. Additional members of an International member's family, over the age of 18, who pay international family membership dues. Family members have the same rights and privileges as International members, excluding a TICA TREND subscription. Only one a additional family member per International member may vote.~~

13.2.3 **Rule 削除** ~~International Family Members.で、International Family Members 会費を支払う18歳以上の追加会員。Family Members は、TICA TREND の購読を除き、International Family Members と同じ権利及び特権を有する。国際会員1名につき追加家族会員1名のみが投票できる。~~

13.2.4 Junior Members. Those members under 18 years of age who pay junior membership dues. Junior members have the same rights and privileges as regular members except the right to vote and hold office.

13. 2. 4 Junior Members. 18 歳未満の会員で、Junior Members.会費を納入している者。Junior Members.は、投票権及び役職に就く権利を除き、Reguler 会員と同じ権利及び特権を有する。

13.2.5 Life Members. Those members who pay the life membership fee. Life members have the same rights and privileges as regular members.

13.2.5Life Members. Life Members.会費を納入した会員。Life Members.は Reguler 会員と同様の権利および特権を有する。

Proposal 2 – Amend Bylaws 15.5 (Production Companies) 第 2 号議案 Bylaw 第 15.5 条（制作会社）の変更承認の件

Rationale:

The sentences about the 1994 elections are so far in the past that they can be removed.

理由

1994 年の選挙に関する文章は、過去のものなので、削除してもよい。

PROs: Removes outdated language that no longer applies	CONs: Removes historical reference.
--	---

Amend Bylaws 15.5

15.5 In order to avoid a possible conflict of interest no person(s) who is a principal(s) in any show production company shall be eligible to serve as an officer or director of this association. ~~Should any such person be elected in the 1994 elections that person shall have the option of severing all connections with the production company or withdrawing from office. Should any person withdraw from office under this section the person receiving the next highest number of votes shall take the position.~~

15.5 を改正する。

15.5 利害の衝突を避けるため、show production company の代表者である者は、当協会の役員または理事になる資格を有しないものとする。1994 年の選挙でそのような人物が選出された場合、その人物には、プロダクション会社との関係を絶つか、あるいは役職を辞退するかを選択肢があるものとする。本項で辞退した場合には、次点の得票数の者がその役職に就くものとする。

Proposal 3 - Amend Bylaws 114.2,114.6 and 14.1 (Gender Neutrality 第 3 号議案 Bylaws114.2、114.6 および 14.1（性別の中立性）の改正の件

Rationale:

Most of our Bylaws are already gender-neutral. The following Bylaws need amending to comply with this: 14.1, 114.2, and 114.6.

理由

ほとんどの Bylaws は、すでに性別に関係なく使用できるようになっている。以下の Bylaws は、これに準拠するために改正が必要である。14.1, 114.2, 114.6.

<p>PROs: Ensures consistent use of pronouns throughout the Bylaws</p>	<p>CONS: Gender-neutrality is usually assumed when interpreting rules, regardless of the actual words used</p>
---	--

Amend Bylaws 14.1:
Bylaws 14.1 を改正する。

14.1 Breed Section. A Breed Section(s) shall be established for each breed or breed group and one or more sections for household pets. Each member must show proof of ownership of the breed or breed group in order to belong to one Breed/Breed Group Section as a part of ~~his or her~~ **their** membership otherwise they will be assigned to the Household Pet Section.

14.1 Breed Section. 品種または品種グループごとに品種部門を、HHP については 1 つ以上の品種または品種グループの所有証明を提示しなければならず、そうでない場合は、HHP 部門に所属することになる。

Amend Bylaws 114.2:

114.2 Announcement of Candidates. Any member who has been a member in good standing for 2 consecutive years immediately preceding shall be eligible to seek office and shall declare ~~his~~ **their** candidacy in writing to the Executive Office not more than 4 months nor less than 2 months before the election month with the filing fee established by the Board of Directors. If no member in the region or no member in the Breed/Breed Group Section has been a member for the 2 years immediately preceding the election, the 2-year membership requirement shall not apply. This shall entitle the candidate to be listed as a candidate for the office sought in every issue of the newsletter including the newsletter prior to the ballot being mailed to the membership. Each candidate shall be entitled to publish a summary of ~~his~~ **their** experience, credentials and platform in accordance with Standing Rules

. Bylaws 114.2 を改正する。

114.2 候補者の発表。114.2 候補者の発表 直前 2 年間連続して優良会員であった会員は、役職を求める資格を有し、選挙月の 4 ヶ月以上 2 ヶ月以内に、ボードの定める申請料を添えて事務局に書面にて立候補を表明しなければならない。選挙直前の 2 年間に、リジョンの会員又は品種・品種グループ部会の会員が一人もいない場合は、2 年間の会員資格要件は適用されないものとする。この場合、候補者は、会員に投票用紙が郵送される前のニュースレターを含むニュースレターの各号に、求める役職の候補者として掲載される権利を有する。各候補者は、その経歴、資格、綱領の概要を Standing Rules に従って発表する権利を有するものとする。

Amend Bylaws 114.6:

114.6 Responsibilities of Members. Each member shall be responsible to ensure that ~~his~~ **their** ballot is properly authenticated and forwarded as set forth in 113.3.5 above. No member shall attempt to invalidate or otherwise tamper with the TICA election process in any manner whatsoever.

Bylaws 114.6 を改正する。

114.6 会員の責務 各会員は、投票用紙が適切に認証され、上記 113.3.5 に従って転送されることを確認する責任がある。いかなる会員も、いかなる方法によっても、TICA の選挙手続を無効化し、あるいは改ざんしようとしてはならない。

[Proposal 4 – Amend Show Rule 24.3, 24.4, Standing Rules 1026 \(Bad Debts\)](#)
[提案 4-シヨールール 24.3、24.4、Standing Rules 1026 \(不良債権\) の修正](#)

Rationale:

The current Bad Debt process does not cover debts to exhibitors with a timeframe for such payments and, as this is one-sided, it needs correcting.

In addition, the Standing Rules covering the Bad Debt process still contain references to US-centric postal services and, since the majority on correspondence is now by e-mail, these rules need updating.

This will allow TICA to take care of both our clubs and exhibitors.

理由

現在の貸し倒れ処理では、出陳者に対する債務とその支払い期限をカバーしておらず、これは一方的であるため、是正する必要がある。また、不良債権処理に関する「Standing Rules」には、米国を中心とした郵便サービスが記載されており、現在ではEメールでのやり取りが大半を占めているため、このルールの更新が必要である。これにより、TICAはクラブと出陳者の双方に配慮することができる。

<p>PROs: Provides a process for exhibitors to get redress on debts from clubs that mirrors the current process for clubs getting redress for debts from exhibitors. Updates the Bad Debt process to use email communications and non US-centric language</p>	<p>CONs: By specifying a timescale on refunds, a club may incur cash flow issues in making refunds. Not all officers listed on the club charter may be actively involved with a particular show's operation and finances. These Standing Rules may discourage people from becoming an officer of a TICA</p>
---	--

Amend Show Rule 24.3:

24.3 Each entry shall be accompanied by the published fee. No entry fee or related charges will be returned except for failure on the part of the sponsoring club to hold a "Vetted" show as advertised, or there is a change in the advertised judges, date, location and/or format of the show as set forth in Show Rule 24.3.1. In such cases, the club shall refund the total amount if requested by the Exhibitor **within 10 calendar days**.

24.3 各エントリーには、公表された参加費を添付しなければならない。ただし、主催クラブが「Vetted」ショーを広告通りに開催しなかった場合、または、ショールール 24.3.1 に定めるフライヤー掲載のジャッジ、日付、場所および/またはショーの形式に変更があった場合は、参加料または関連料金は返却されない。このような場合、クラブは、出陳者から 10 暦日以内に請求があれば、全額を払い戻すものとする

24.3.1 A sponsoring club must, at least 10 days prior to the advertised closing date of a show, announce and make known to any exhibitor who inquires, who the contracted and confirmed judges are. Any exhibitor who has previously entered the show shall be notified of any change in judges and may withdraw his entries and have entry and related fees returned, **within 10 calendar days**, if requested before the advertised closing date of the show

24.3.1 主催クラブは、公示されたショーの閉会日の少なくとも 10 日前までに、問い合わせた出陳者に、契約し確定したジャッジが誰であることを発表し、周知させなければならない。また、ショーにエントリーした出陳者は、ジャッジの変更について通知を受けるものとし、ショーの公示終了日の 10 日前までに申し出れば、エントリーを取り下げ、出陳料及び関連費用を返却することができる。

Amend Show Rule 24.4:

24.4 If an exhibitor fails to pay any entry fee or other show related debt or if a s//esk in payment of said fees or debts is returned, the club shall notify the exhibitor as set forth in the Standing Rules.

If a club fails to refund any entry fee or payment of said fees or debts is returned, the exhibitor shall notify both their Regional Director and the Executive Office as set forth in the Standing Rules.

24.4 出陳者がエントリーフィー又はその他のショー関連債務の支払を怠った場合、又は当該料金若しくは債務の支払のための小切手が返送された場合、クラブは、Standing Rules.に定める通り出陳者に通知するものとする。クラブが参加料の払い戻しを行わなかった場合、

又は当該料金若しくは債務の支払いが返送された場合、出陳者は、Standing Rules.に定めるとおり、所属するリージョナルディレクター及び事務局の双方に通知するものとする。

24.4.1 A procedure shall be established, as set forth in the Standing Rules, whereby the exhibitor will be notified of any outstanding debt to a TICA club, **or a club notified of any outstanding debt to the exhibitor**, and may provide for disciplinary action, with or without a hearing, including, but not limited to, withholding of wins, titles and points accrued from the date of the show for which the debt is incurred, or such other date as may be established, and/or temporary suspension of TICA services until the debt has been paid. If these changes pass the ballot, then amend Standing Rules 1026 as follows: [NB: Those parts of 1026 that are unchanged are excluded for brevity]

24.4.1 Standing Rules.に定める通り、出陳者が TICA クラブに対する未払い債務を通知される、あるいはクラブ が出品者に対する未払い債務を通知される手続きを設けるものとし、債務が発生したショーの日、あるいはその他の定められた日から発生する勝利、タイトル、ポイントの保留、および/または債務が支払われるまで TICA サービスの一時停止を含む(ただしこれらに限らない)懲戒措置を、聴聞会の有無を問わず定めることができるものとする。これらの変更が投票を通過した場合、Standing Rules, 1026 を以下のように修正する。[注: 1026 のうち変更されない部分は簡潔にするために除外されている。]

1026.1 Bad Debts. A “Bad Debt” for the purposes of this section may be either a debt to TICA, a debt to a TICA affiliated organization or club, **a debt to an exhibitor**, or a debt to a TICA judge and/or official.

1026.1 貸倒れ。本条でいう「不良債権」とは、TICA に対する債権、TICA 関連団体・クラブに対する債権、出陳者に対する債権、TICA ジャッジ・役員に対する債権のいずれかを指すものとする。

1026.4 Responsible Party.

1026.4 責任者

1026.4.1 In the event that the Debtor is a TICA ~~sanctioned~~ club or **affiliated** organization, and the debt is based on a check that has been returned unpaid, the Responsible Party is the signatory of the check. **In the event that the Debtor is a TICA club or affiliated organization, and the debt is based on an electronic payment that has not been refunded or returned, the Responsible Party includes all club officers as listed on the current club charter or all officers of the affiliated organization. For the purposes of identifying the Responsible Party, the Counselor is an advisor to the club and not considered as an officer of the club.**

1026.4.1 債務者が TICA のクラブ又は関連団体であり、債務が未払いのまま返却された小切手に基づいている場合、責任者はその小切手の署名者である。債務者が TICA クラブまたは提携団体であり、債務が返金されていない、または返送された支払いに基づく場合、責任者は、現在のクラブ憲章に記載されているすべてのクラブ役員または提携団体のすべての役員を含む。責任者を特定する目的で、カウンセラーはクラブの顧問であり、クラブの役員とはみなされない。

1026.5 Debts to TICA.

1026.5 TICA への債務

1026.5.2 The Executive Office shall notify the Debtor or Responsible Party by ~~certified~~ **electronic** mail, ~~return receipt requested~~, with a copy sent **by post** ~~via regular United States Mail, First Class, Postage Prepaid~~, and shall inform the Debtor **or Responsible Party** of the entire sum due.

1026.5.2 オフィスは、電子メールにより債務者または責任者に通知し、その写しを米国の第一種郵便(料金前払い)により郵送し、債務者または責任者に支払額の全額を通知するものとする。

1026.6 Debts to TICA Clubs or to Exhibitors

1026.5 TICA への債務

1026.6.1 In the event that an individual is indebted to a TICA club or organization for show entry fees, or other fees associated with entry or participation in a show, **or a TICA club is indebted to an exhibitor for show entry fees, or other fees associated with entry or participation in a show**, documentation supporting such debt may be forwarded to the Executive Office for further action. The documentation shall include correspondence sent to the individual **or club**, within 14 days after the completion of the show, but not later than May 5 of the subsequent show year, whichever is earlier, with a precise amount owing and an address to which the payment should be sent, and shall be in substantially similar format to the following:

Dear Exhibitor **or** Club,

You still owe [Name of Club **or** Exhibitor] the sum of \$[exact sum of money owed for-C/u8] for the show held on [dates of show]. You must immediately pay the amount due. If you do not pay the amount due, [Name of Club **or** Exhibitor] may forward information regarding your failure to pay that sum to TICA, and you will be subject to the consequences set forth in the TICA Show Rules and Standing Rules, including, but not limited to:

(For exhibitor as debtor)

- Loss of all points from the date of the show until the date the debt is paid
- Suspension from TICA services

(OR — for Club as debtor)

- Suspension from TICA services of all officers listed on the club charter.
- Refusal or withdrawal of show licenses for future shows.

You may pay the debt by mailing funds to [Specific name and address to which funds should be mailed] or ~~by PayPal~~ by [any other method **acceptable to both parties**]/y ~~which the Club will accept~~. Payment must be received by [date at least 14 days after correspondence is sent or May 10, whichever date is sooner]. If you dispute that this payment is due, you must send your reasons for the dispute to [name and address of the person to send dispute to], with a copy to your Regional Director by [date at least 14 days after correspondence is sent or May 10th, whichever date is sooner].

1026.6.1 個人が TICA クラブ又は組織に対し、ショー参加費、又はショーへの参加に関連するその他の料金について負担している場合、又は TICA クラブが出陳者に対し、ショー参加費、又はショーへの参加に関連するその他の料金について負担している場合、当該債務を裏付ける文書を事務局に転送し、さらなる措置を取ることができるものとする。2022 年年次総会議事録、5 ページの文書には、ショー終了後 14 日以内、遅くとも次のショー年度の 5 月 5 日のいずれかの早い日までに、個人またはクラブに送られる、正確な債務額と支払い送付先住所、および以下と実質的に同様の形式の通信が含まれるものとする。出陳者またはクラブ各位、あなたは [クラブまたは出陳者の名前] に対し、[ショーの日付] に開催されたショーに対する ¥[クラブに支払うべき正確な金額] の債務をまだ負っているので直ちに支払期限額を支払ってください。もしあなたが支払期日までに支払わない場合、[クラブ名または出陳者名] はあなたの支払不履行に関する情報を TICA に転送することができ、あなたは TICA ショールールおよび Standing Rules に規定された結果(これらに限定されません)に従うことになります。(債務者である出陳者の場合)(出陳者が債務者である場合)・出陳日から支払い完了日までの全ポイントの剥奪・TICA のサービス停止(または - 債務者としてのクラブの場合) - クラブ憲章に記載されている全役員の TICA サービスからの停止。 - 今後のショーにおけるショーライセンスの拒否・剥奪。支払いは、[具体的な郵送先住所と氏名] [両者が認めるその他の方法] に郵送することで行うことができる。支払期限は、[文書送付後 14 日以上経過した日、または 5 月 10 日のいずれかの早い日] です。この支払いに異議がある場合は、その理由を[異議申立人の名前と住所]に、そのコピーを RD に、[文書送付から少なくとも 14 日後の日付または 5 月 10 日のいずれか早い方]までに送付する必要がある。

1026.6.2 Upon giving notice the Executive Office may place the Debtor **or Responsible Party** on Temporary Suspension. **If the Debtor is a club, the club shall be considered to be not in good standing for any purpose of TICA.**

1026.6.2 EO は、通知をした上で、債務者又は責任者を一時的な活動停止状態に置くことができる。債務者がクラブである場合、クラブは TICA のいかなる目的においても良好な状態にないものとみなされるものとする。

1026.6.2.1 The Temporary Suspension period for debts which are related to a TICA show shall begin on the first day of the related show.

1026.6.2.1 TICA ショーに関連する債務の一時停止期間は、関連するショーの初日から開始されるものとする。

1026.6.2.1.1 The Debtor **or Responsible Party** shall be automatically ineligible to receive any TICA services until the debt is paid in full including registration of cats and/or litters and any other service or product provided by TICA.

1026.6.2.1.1 債務者又は責任者は、債務が全額支払われるまで、猫及／仔猫の登録、その他 TICA が提供するあらゆるサービス等、自動的に TICA のサービスを受ける資格がないものとする。

1026.6.2.1.2 There will be no accumulation of wins, titles or points or other scoring of cats for the show from which the debt has arisen and/or any subsequent show until the debt is paid in full, or the debt is found invalid by the Board of Directors

1026.6.2.1.2 債務が全額支払われるか、またはボードにより債務が無効と判断されるまで、債務が発生したショー/その後のショーにおける猫のタイトル、ポイント、採点は行われないものとする。

1026.6.2.2 If the debt remains unpaid after 30 days from the mailing of notice, and the ~~Debtor does not dispute that~~ he debt is **not disputed** ew/np, the Debtor **or Responsible Party's** name(s) shall be included in the "Temporary

Suspension" list published in the TICA TREND automatically. In the event the Debtor or Responsible Party does dispute that the debt is owing, the matter shall be heard by the Board of Directors, who shall then determine the validity of the debt.

1026.6.2.2 通知書の送付から 30 日を経過しても債務が未返済で債務に異議がない場合 債務者又は責任者の氏名は自動的に TICA TREND に掲載される「一時停止」リストに含まれるものとする。債務者又は責任者が債務を負担していることに異議がある場合には、ボードの審議を経て、その妥当性を判断するものとする。

1026.6.3 If the club or exhibitor does not provide the information required by 1026.6.1 to the Executive office within 45 days after the show, or May 11, whichever date is sooner, the club or exhibitor shall waive any involvement of the Executive Office. The procedure set forth in these Standing Rules may not be used if the club or exhibitor fails to provide information in accordance with the above timeline.

1026.6.3 クラブ又は出陳者が、次に定める情報を提供しない場合。1026.6.1 ショーの後 45 日以内、又は 5 月 11 日のいずれか早い日までに EO に提出した場合、クラブ又は出陳者は、EO の関与を放棄するものとする。クラブまたは出陳者が上記の期限内に情報を提供しない場合、Standing Rules に定める手続きは使用できないものとする。

1026.6.4 Within 10 days of receipt of the documentation supporting the debt, or by May 12, whichever date is sooner, the Executive Office shall notify the Debtor or Responsible Party by ~~certified electronic~~ mail, ~~return receipt requested~~, with a copy sent by post ~~via regular United States Mail, First Class, Postage Prepaid~~, and shall inform them Be8/er of the entire sum due.

1026.6.4 債務を裏付ける書類を受領してから 10 日以内、または 5 月 12 日のいずれか早い日までに、EO は債務者または責任者に電子メール(コピーは郵送)で通知し、支払うべき金額全額を通知するものとする

1026.6.5 If the debt remains unpaid after 30 days from the mailing of notice, or by May 25, whichever date is sooner, and the Debtor or Responsible Party does not dispute that the debt is owing, the Debtor or Responsible Party shall be suspended from TICA services, until the debt is paid, and proof of payment furnished to the Executive Office.

1026.6.5 通知書の郵送から 30 日後、又は 5 月 25 日のいずれか早い日までに債務が未払いであり、債務者又は責任者が債務があることに異議を唱えない場合、債務者又は責任者は、債務が支払われ、支払証明が事務局に提出されるまで、TICA サービスから停止されるものとする。

1026.6.6 Upon giving notice the Executive Office shall place TICA services provided to the Debtor or Responsible Party on hold until the expiration of the 30 days or until May 25, whichever date is sooner. After that date, if the debt has been paid, the Executive Office shall process the work on hold; if the debt has not been paid the Executive Office shall:

1. Return the held work to the Debtor or Responsible Party, unprocessed;
2. Suspend TICA services to the Debtor or Responsible Party until the debt is paid in full; and
3. Retroactively revoke any points accrued by any cats owned by the Debtor or Responsible Party from the first day of the show to which the debt relates until the debt is paid in full.

4. If the Debtor is also a TICA Club, the club will remain not in good standing for any purpose of TICA.

1026.6.6EO 通知を行った場合、債務者又は責任当事者に提供された TICA サービスを 30 日間又は 5 月 25 日までのいずれか早い日まで保留とするものとする。その日以降、債務が支払われている場合、EO は保留中の業務を処理するものとし、債務が支払われていない場合、EO は以下の事項を行うものとする。1. 保留された作品を未処理のまま債務者または責任者に返却する。2. 債務が全額支払われるまで、債務者又は責任者に対する TICA サービスを一時停止する。3. 債務が関連するショーの初日から債務が完済されるまで、債務者または責任者が所有する猫によって獲得されたポイントを遡及して剥奪する。4.債務者が TICA クラブである場合、そのクラブは TICA のいかなる目的においても、良好な地位にはない。

1026.6.7 In the event ~~the Debtor disputes~~ the debt is disputed, the Debtor or Responsible Party may request the matter be determined by the Board of Directors. They Betfer must request this determination, in writing, using the official TICA complaint form. The filing fee for this matter, ~~including up to ten (10) attached pages~~ based on a single electronic file, shall be zero. The filing fee for any additional pages files is specified in rule 1022.2.1.3. ~~The Debtor is not entitled~~ There is no entitlement to a "live" hearing before the Board of Directors; the Board of Directors may determine the matter at a meeting or otherwise, as it may see fit.

1026.6.7 債務者が債務について異議を唱えた場合、債務者又は責任者は、ボードによりこの問題の決定を要求することができる。彼らは、公式の TICA complaint form で、書面によりこの決定を要求しなければならない。この場合、1 つの電子ファイルに基づく申立手数料は 0 円とします。追加のファイルに対する申立手数料は、ルール 1022.2.1.3 に規定されている。ボードに対する "ライブ" ヒアリングの資格はない。ボードは、ボードが適切と考えるように、会議またはその他の方法でこの問題を決定することができる。

1026.7 Debts to TICA Judges

1026.7 TICA ジャッジに対する債務

1026.7.1 In the event that a debt is owed to a TICA judge for judging fees or travel expenses, documentation supporting such debt may be forwarded to the Executive Office. The Executive Office shall notify the Debtor or Responsible Party by ~~certified~~ **electronic** mail, ~~return receipt requested~~, with a copy sent ~~by post via regular United~~ and shall inform the Debtor or Responsible Party of the entire sum due.

1026.7.1 TICA ジャッジに対してジャッジ料又は旅費の債務がある場合、当該債務を裏付ける書類をEOに転送することができる。EOは、債務者又は責任者に、配達証明付電子メール(その写しを米国普通郵便で郵送)により通知し、債務者又は責任者に支払額の全額を通知するものとする

1026.7.2 Upon giving notice the Executive Office may place the Debtor **or Responsible Party** on Temporary Suspension as of the first day of the related show.

1026.7.2EOは、通知を行った上で、関連するショーの初日から債務者または責任者を一時的な活動停止状態に置くことができるものとする。

1026.7.3 If the debt remains unpaid after 30 days from the mailing of notice, and the Debtor or Responsible Party does not dispute that the debt is owing, the Debtor **or Responsible** Party's name(s) shall be included in the "Temporary Suspension" list published in the TICA Trend automatically. In the event the Debtor or Responsible Party does dispute that the debt is owing the matter shall be heard by the Board of Directors, who shall then determine the validity of the debt.

1026.7.3 通知書の郵送から30日経過しても債務が未払いであり、債務者又は責任者が債務に異議を唱えない場合、債務者又は責任者の氏名は、自動的にTICAトレンドに掲載される「一時停止」リストに含まれるものとする。債務者または責任者が債務を負っていることに異議を唱えた場合、その問題はボードによって審理され、ボードは債務の有効性を判断する。

Proposal 5 – Amend various Show Rules (Gender Neutrality)

Rationale:

Most of our rules are already gender-neutral. The following rules need amending to comply with this: 25.4, 29.5.1.2, 213.4, 216.2, 216.7, 216.8.1, 216.10

PROs: Ensures consistent use of pronouns throughout the Show Rules	CONS: Gender-neutrality is usually assumed when interpreting rules, regardless of the actual words used
---	--

Amend Show Rules 25.4:

25.4 All Shows. These Show Rules must be presented to the veterinarian prior to //shier **their** inspection of the entries.

Amend Show Rules 29.5.1.2:

29.5.1.2 Statements of qualifications, platforms or similar matters by candidates for a TICA recognized office provided that the candidate has announced **their** candidacy in accordance with the provisions of the By-Laws.

Amend Show Rules 213.4:

213.4 A contracted judge must give notice to the club at least 14 days prior to the advertised entry closing date if they, for whatever reason, is **are** unable to fulfill lbs **their** contract.

Amend Show Rules 216.2:

216.2 A judge shall judge all cats and place /+let+er **their** awards in accordance with the TICA Standards, not upon ills her **their** personal likes or dislikes.

216.2 ジャッジは、個人的な好き嫌いではなく、TICA Standards に従って全ての猫を審査し、賞を授与しなければならない。賞の差し控え

Amend Show Rules 216.7:

Withholding Awards:

216.7 When an otherwise eligible entry has faults of such nature that it fails to conform to the standard of its breed, and, therefore, lacks merit, or when the entry is in such poor condition that it should not be shown, the judge may:

216.7 他の条件を満たしている出陳が、その品種の standard に適合せず長所を欠く場合、または出陳が劣悪な状態にあり出陳すべきでない場合、ジャッジは以下のことを行うことができる。

216.7.1 Withhold All Awards in which case the judge shall mark "WW" in the space provided for awards in ited+er **their** judge's book. No further notation is required; or

216.7.1 すべての賞を保留する。この場合、ジャッジはジャッジブックのアワードの欄に "WW "と記入する。それ以上の表記は必要ない。

216.7.2 Award less than Best of Color, in which case no higher division award may be made than that made in the color class. The judge shall indicate that award place (i.e. second, third, fourth, fifth) in the space provided for awards in ited+er **their** judge's book. No further notation is required.

216.7.2 ベスト・オブ・カラー以下のアワードを授与する場合、カラークラスで授与されたアワードより上位の部門のアワードは授与することができない。ジャッジは、そのジャッジブックのアワードの欄に、そのアワードの順位（例：2位、3位、4位、5位）を記載すること。それ以上の表記は必要ない。

Amend Show Rules 216.8.1:

216.8.1 When an entry is disqualified, the judge shall mark "DQ" in the space provided for awards in /#c4+er **their** judge's books. The judge shall state the reason for "DQ" on the Executive Office copy.

216.8.1 審査が失格となった場合、ジャッジはジャッジブックのアワード記載欄に「DQ」と記入しなければならない。ジャッジは、EO のコピーに「DQ」の理由を記載するものとする。

Amend Show Rules 216.10:

216.10 A judge shall disqualify any cat showing evidence of intent to deceive the judge by artificial means. Should a judge suspect fraud in any classes previously judged, **they** may reopen and re-judge such classes.

216.10 ジャッジは、人為的な手段でジャッジを欺こうとする意図が見られる場合、その猫を失格させるものとする。ジャッジは、既に審査されたクラスで不正の疑いがある場合、そのクラスを再開し、再審査することができる。

[Proposal 6- Amend Reg Rule 33.10.3.5 \(Move Transfer New Breed fee to Standing Rules\)](#)

[提案6Registration Rule 33.10.3.5\(Transfer New Breed 手数料を Standing Rules に移動\)](#)

Rationale:

Some time ago, the Board decided that all fees should be specified within the Standing Rules. This particular fee (for a Transfer New Breed to advance to ANB) was overlooked at the time and now needs correcting.

理由

しばらく前、ボードはすべての料金を Standing Rules の中で規定することを決定した。この特定の料金（新種が ANB に進むための料金）は、当時見落とされていたため、現在修正する必要がある。

PROs: Correcting oversight	CONs: None identified
--------------------------------------	---------------------------------

Amend Reg Rule 33.10.3.5:

33.10.3.5 A processing fee **as specified in the Standing** Rules.

33.10.3.5 **Standing** Rules で規定された手数料。

Add Standing Rule 303.10.3.5:

33.10.3.5 Standing Rules に定める手数料

303.10.3.5 A processing fee of \$50

303.10.3.5 手数料 (\$50)

Proposal 7 – Add Reg Rule 34.3.1 (Clarify status of new colors)

提案 7 – Reg Rule 34.3.1 の追加 (新色のステータスの明確化)

Rationale:

The current Reg Rule 34.3 explicitly excludes new colors from being eligible for Championship competition but it is only implicit (but not explicit) that the New Traits process should be used in current Championship breeds to progress that color.

Because of this ambiguity, the Board recognized that an incorrect decision had been made at the Winter 2022 Meeting, and so this change will prevent any further misunderstandings until a more comprehensive New Color process has been created.

Also, it is not clear that the them "color" in the present rules should also apply to an Agouti Shift Modifier or a Pattern Effect

理由

現行の規程 34.3 は、新色をチャンピオンシップ競技の対象から明確に除外していますが、現行のチャンピオンシップ品種において、その色を進歩させるために NT プロセスを使用することが暗示されているだけである (明確ではない)。

この曖昧さのため、ボードは 2022 年 Winter Meeting で誤った決定がなされたことを認識したため、この変更により、より包括的な新色プロセスが作成されるまで、さらなる誤解を防ぐことができる。

また、現行の規則における「カラー」という用語が、Agouti Shift Modifier or a Pattern Effect にも適用されるべきかは、明確ではない。

<p>PROs:</p> <p>Clarifies rules for new patterns and colors. Allows Judges and Breeders/Exhibitors to learn about the New Trait before entering Championship</p>	<p>CONs:</p> <p>Cats that have been shown as another color, when reclassified as the new color, would no longer be eligible for Championship, Titles or RW/IW until the New Trait process has been successfully completed.</p>
--	--

Add Rule 34.3.1:

34.3 Limitations.

Acceptance of a cat of a color and breed for registration purposes does not imply eligibility for championship competition. Colors which are recognized for registration are not necessarily recognized for championship exhibition by the breed in question. (For a list of colors recognized for championship one is referred to the appropriate sections of the TICA Show Rules, Registration Rules, Standards and the Uniform Color Descriptions.)

34.3.1 Any new color added to the UCD (including Agouti Shift Modifiers and Pattern Effects) must go through the New Traits process before being recognized as a Championship color by any breed. One genetic factor that affects multiple different coat colorations shall be considered as a single New Trait.

規則 34.3.1 を追加する。

34.3 制限事項

登録のためある色と品種の猫を受け入れることは、championship への参加資格を意味するものではない。登録のために認められた色彩は、必ずしも当該品種の championship への出陳を認められるとは限らない。(championship のために認められた色のリストは、TICA Show Rules, Registration Rules, Standards Uniform Color Descriptions.の該当箇所を参照すること)。

34.3.1 UCD に追加された新しい色 (Agouti Shift Modifiers and Pattern Effects を含む) は、どの品種からもチャンピオンシップカラーとして認められる前に、New Trait.のプロセスを経なければならない。複数の異なる毛色に影響を与える一つの遺伝的要因は、一つの New Trait.とみなされるものとする。